

## Biai sváb ízek őrzője

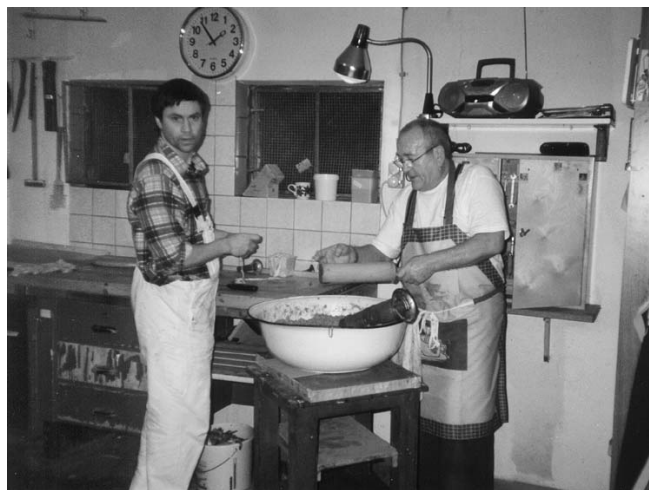
Stierbach Ferenc szinte a Krónika indulása óta németországi előfizetőnk. Évek óta nyaranta, amikor hazlátogat, mindig szakít időt arra, hogy a szerkesztőségben is tiszteletét tegye. Rendszerint siet, de mindig hoz egy-két érdekes írást, dokumentumot. Most arról írt, hogyan őrzi a biai sváb ízeket...

A Krónika decemberi (2001) kiadásában megjelent Mártoni disznótor-hoz volna még egy megjegyzésem. Mi is minden évben tartunk egy disznótoros vacsorát.

Én 1982–1983 óta nem vágok disznót, de saját felhasználásra készítek magamnak igazi biai hurkát, kolbászt, disznósajtot (svatelszok), a hurkát természetesen kenyérral. Az egészet Bunth Franci bácsitól tanultam. 1946-ban a kitelepítés után Franci bácsi a szüleimmél vágta a disznókat, és én mindig segítettem. Éveken keresztül tanultam, tapasztalatokat szereztem, és mikor eljött az idő, hogy Franci bácsi nem bírta már (72–73 éves korában), azt mondta

nekem: Francikám, már nehezemre esik, hiányzik az erőm, én nem bírom ezt csinálni. A kérdésekre, hogy most mi lesz, azt mondta, ha mostanáig még nem tanultad meg, akkor nem is kell, a biai disznótoros hagyományos disznóvágás. Így folytattam a Bunth Franci bácsitól tanult disznóvágást. És ahogy a képeken látható, sikerrel. Már egyik-másik biai is megkóstolta. Nem akarom magam dicséрни, de talán én vagyok – az 1946-os kitelepített biaiak közül – az utolsó házi hentes, aki még őrzi a biai sváb hurka ízét. Remélem, hogy pár évig még készíthetek disznótorost.

Stierbach Ferenc



## III. Ráckeresztúri Szent István-napi sakkverseny

2002. augusztus 19-én Ráckeresztúron, a Hősök téri általános iskola aulájában megtartották a III. Szent István-napi sakkversenyt. A rendezvényt Ráckeresztúr község alpolgármestere, Baki Bálint nyitotta meg. A versenyt 2 × 5 perces játszámakkal 9 fordulós svájci rendszerű sorsolással, felnőtt, ifjúsági és gyermek kategóriában rendezték meg.

A felnőtt versenyére 16 játékos nevezett. A végig izgalmas versenyt és a vándorserleget a tavalyi év után ismét a Bp. Spartacus játékos, Mihók László nyerte el.

A végeredmény:

1. Mihók László (Bp. Spartacus) 8,5 pont
  2. Rosta Sándor (Százhalombatta) 7,5 pont
  3. Farkas László (Tordas) 6 pont
- A besorolási osztályok szerinti legjobb versenyzők különdíjban részesültek

- |   |          |
|---|----------|
| I. osztályú Kovács István<br>(Százhalombatta) | 5 pont   |
| II. osztályú Veréb Béla (Etyek)               | 4,5 pont |
| III. osztályú Bálint Balázs<br>(Biatorbágy)   | 4 pont   |

IV. osztályú Szabó Mihály  
(Százhalombatta)

4 pont

A gyermek és ifjúsági mezőnyt összevonták, így abban a csoportban 18 versenyző vett részt. Az összevonás miatt a gyerekeknel viszonylag alacsony pontszámmal is oda lehetett érni az 1–3. helyekre. Az eredményhirdetést aztán mindkét kategóriánál külön tartották.

Az eredmény gyerekeknel:

- |                                 |          |
|---------------------------------|----------|
| 1. Gál László (Érd)             | 8 pont   |
| 2. Vári Zsombor (Érd)           | 6 pont   |
| 3. Schaum Miklós (Ráckeresztúr) | 4,5 pont |

Az ifiknel:

- |                          |          |
|--------------------------|----------|
| 1. Varga Péter (Etyek)   | 7,5 pont |
| 2. Kecseti Tibor (Etyek) | 7 pont   |
| 3. Vida Dániel (Etyek)   | 6,5 pont |

Nagyközségünk képviselőjében ketten indultunk, Fekete András az igen előkelő 4. helyen végzett 6 ponttal, csak a gyengébb Bucholz-pontszáma miatt maradt le a dobogóról, én a megszerzett 4 ponttal a 8. helyen zártam.

Bálint Balázs